



# វត្តខ្មែរត្រៃកូដ

ជាតិញ្ញាណោ ជួន-ណាត

WAT KHMER TRIGODA TEMPLE

JOTHIGNANO CHUON-NATH

A NON-PROFIT ORGANIZATION

1720 Beverly Blvd. Los Angeles, CA 90026 Tel: (213) 353-0697 or (213) 413-3321

## សូមជូនដំណឹងបុណ្យកបិទណាសមគ្គី

ព្រះសង្ឃព្រមទាំងពុទ្ធបរិស័ទ្ធចំណុះជើងវត្តខ្មែរត្រៃកូដជាតិញ្ញាណោ ជួន-ណាត មានបីតិសោមនស្សជ្រះថ្លា ដង្ហែរអង្គកបិទទានទៅវេរប្រគេនព្រះសង្ឃដែលគង់ចាំព្រះវស្សាអស់ត្រីមាសនៅវត្តមង្គលសោភ័ណ្ឌ ខេត្តប្រ៊ិប្យ ប្រទេសបារាំង អាស័យដ្ឋាន 34 Bis ; Avenue De Verdun ; 41000 Blois ( France ) ។

### កម្មវិធីបុណ្យ

ព្រឹកថ្ងៃសៅរ៍ ទី២ ខែវិច្ឆិកា (11) ឆ្នាំ២០១៣ ត្រូវថ្ងៃ១២ រោច ខែអស្សុជ ឆ្នាំម្សាញ់ បញ្ចស័ក ព.ស.២៥៥៧  
នៅសាលបុណ្យ ៖ SALLE DE FETES BEAUCE ; 01 RUE DUPRE ; 41000 BLOIS ( FRANCE )

- ម៉ោង៩:៣០នាទីព្រឹក - ជួបជុំពុទ្ធបរិស័ទជិតឆ្ងាយ
- ម៉ោង១០:៣០នាទីព្រឹក - អញ្ជើញញាតិញ្ញាមនមស្សការព្រះរតនត្រៃ សមាទាននិច្ចសីល បន្ទាប់មកនិមន្តព្រះសង្ឃចំរើនព្រះបរិត្ត ព្រមទាំងវេរកត្តាហារប្រគេនព្រះសង្ឃបង្សកូលឧទ្ទិសមគ្គផលជូនញាតិការទាំង៧សន្តានដែល បានអនិច្ចកម្មទៅបរលោកខាងមុខ។
- ម៉ោង១២ថ្ងៃត្រង់ - អញ្ជើញញាតិញ្ញាមជិតឆ្ងាយពិសារអាហាររួមគ្នា
- ម៉ោង១:៣០រសៀល - ដង្ហែរអង្គកបិទទាន បីជុំវត្ត បន្ទាប់ពីនោះមក ចូលឧបដ្ឋានសាលា លោកអាចារ្យវេរប្រគេនព្រះសង្ឃតាមពុទ្ធានុញ្ញត្តិ ។
- ម៉ោង ២:៣០ រសៀលនិមន្តព្រះសង្ឃទេសនាត្រៃបី ចប់កាលណានិងជយន្តោជាកិច្ចសំរេចបុណ្យ។  
អាស្រ័យហេតុនេះ សូមអញ្ជើញអស់លោក លោកស្រី អ្នកនាងកញ្ញា ព្រមទាំងពុទ្ធបរិស័ទជិតឆ្ងាយ មកចូលរួមចាប់មគ្គផលតាមកម្លាំងសទ្ធាជ្រះថ្លារៀងៗខ្លួនដើម្បីញ៉ាំងកម្មវិធីបុណ្យនេះឲ្យមានភាពមហាឡារីកអ ធិកអធម្មថែមទៀត ព្រមទាំងជួយទំនុកចង្ហាន់បិណ្ឌបាត្រប្រគេនព្រះសង្ឃ ។

សូមជំរាបដំណឹង: ពេលល្ងាចពីម៉ោង៧ ដល់ម៉ោងពីរព្រឹកមានតន្ត្រីរាំកំសាន្តព្រមទាំងមានលក់ភេសជ្ជៈ ដោយមានដម្លៃថោកល្មមសម្រាប់ថវិការស្ថាបនា គឺជាវង្សៈធ្វើវត្ត សំរាប់ព្រះសង្ឃគង់នៅ ។

### ហត្ថលេខារុក្ខើមបុណ្យ

ពុទ្ធបរិស័ទនៅសហរដ្ឋអាមេរិកាំងផង ពុទ្ធបរិស័ទនៅប្រទេសបារាំងសេសផង ។

# KATHIN FESTIVAL OF 2013

## SUPPORTING TEMPLE IN FRANCE

**Kathina** is a [Buddhist festival](#) which comes at the end of [Vassa](#), the three-month rainy season retreat for [Theravada Buddhists](#). The season during which a monastery may hold a *Kathina* festival is one month long, beginning after the full moon of the eleventh month in the [Lunar calendar](#) (usually October and November).

It is a time of giving, for the laity to express gratitude to [monks](#). Lay Buddhists bring donations to temples. On Owk-Pansa day of the full moon, villagers and city dwellers will go to their local temple for prayers and paying respect to the sacred.

### Origins of Kathina festival:

As the legend goes, thirty [bhikkhus](#) were journeying with the intention of spending Vassa with [Gautama Buddha](#). However, Vassa began before they reached their destination and they had to stop. According to Buddha's guidelines for Vassa, mendicant monks shouldn't travel during the rainy season as they may unintentionally harm crops and/or insects during their journey. As such, the monks had to stop.

*You may read more information about Kathina via the internet at: <http://en.wikipedia.org/wiki/Kathina>*

**WAT KHMER TEMPLE TRIGODA JOTHIGNANO CHUON-NATH** will hold our own Kathina festival on Saturday November 2<sup>nd</sup> of 2013. You, your friend and families are cordially invited to join us and celebrate this Buddhist festival. There will be a LIVE BAND and food court from 7pm to 2AM. All proceeding of the event will go to support **WAT MANGKOL SOPHAN** address: 34 Bis , AVENUE DE VERDUN 41000 Blois ( France ) Ceremonie the Salle Beauce No- **01 Rue Dupré ; 41000 Blois (France)** that is currently in-need of funds to buy a monk resident in France. For more information on this project please contact Venerable Uoong Sok: Email [uoongsok@hotmail.fr](mailto:uoongsok@hotmail.fr) or facebook: sokuoong

### Festival Events Timeline

#### Saturday November 2<sup>nd</sup> 2013

- 9:30 am : Laity meet at Wat Khmer Temple
- 10:30 am : Service begin
- 12:00 pm : guest enjoy LUNCH
- 1:30pm : Walk 3 rounds around the temple, arms with gifts before enter the main shrine and handed the gift to the monks to close the ceremony.

**\*AFTER PARTY\*** 7pm – 2am there will be a live band and food court.

*Event sponsor by Wat Khmer Trigoda laity and French laity*

For direction and more detail, please call (213) 353-0697 or (213) 413-3321